

《英汉翻译与双语类辞书编纂论集》

书籍信息

版次：5

页数：

字数：

印刷时间：2013年01月01日

开本：12k

纸张：胶版纸

包装：平装

是否套装：否

国际标准书号ISBN：9787100096065

内容简介

本书共收录了30余篇文稿，它们都是徐式谷在商务印书馆工作30年期间撰写的。分为翻译探讨篇、辞书研修篇、翻译实践篇三部分。具体有：《现代学术论著翻译的易和难》、《商务印书馆对中国科技翻译出版事业的贡献》、《哲学社会科学翻译的回顾与现状》、《国际译联第十三次世界大会侧记》等论文。

目录

熊德轶先生序

司树森先生序

自序

翻译探讨篇

现代学术论著翻译的易和难

英诗汉译之力作——江译雪莱诗《西风颂》详析

A Case Study of the Western Cultural-Linguistic Hegemony : the Disadvantages of Chinese / English Translators

附汉语译文：“西方文化—语言霸权的个案分析——论汉英翻译工作者的劣势”（许冬平译）

也谈英文成语的翻译

再谈英文成语的翻译——对一篇旧作的再思考

Yan Fu : A Great Thinker in the Capacity of a Translator

附汉语译文：“严复：一位以翻译家身份出现的伟大思想家”（作者自译）。又附：国际译联翻译史研究委员会主席让·德利尔教授给作者的英文信（附汉语译文，作者自译）

商务印书馆对中国科技翻译出版事业的贡献（徐式谷、陈应年合写）

[显示全部信息](#)

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

[更多资源请访问www.tushupdf.com](http://www.tushupdf.com)